

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 103 (1977)
Heft: 17: A la carte

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Sekretärin,
jetzt kommt ein Abschied
ohne Tränen.

Jetzt kommt der Abschied vom normalen, lästigen, nervenaufreibenden und fingerbeschmutzenden Farbband.

Ohne dass Ihr Chef sich eine teure, berühmte Schreibmaschine leisten muss.

Denn jetzt kommt die SCM mit den Farbbandkassetten-Schreibmaschinen, deren Kassetten Sie in 3 Sekunden wechseln können. Ohne schmutzige Finger, ohne nichts.

Angenommen, Sie brauchen für eine Offerte Kohlenband. Dann nehmen Sie einfach die Nylonband-Kassette heraus und stecken die Kohlenband-Kassette hinein. 3 Sekunden.

Dann schreiben Sie eine Rechnung. Kohlenband-Kassette heraus, Nylonband-Kassette hinein. 3 Sekunden.

Uebrigens: Sie können mit den neuen SCM-Schreibmaschinen auch rot schreiben - einfach mit der roten Kassette. Oder blau. Oder grün. Oder sogar unsichtbar (Korrekturband). Und Sie können das alles im nächsten Fachgeschäft ausprobieren.

Plötzlich sind Sie eine noch bessere Sekretärin. Und das ist es auch, was wir von der SCM erreichen wollten. Und Sie und Ihr Chef wahrscheinlich auch.

Sie können es erreichen für nur Fr. 1'380--. Soviel kostet die elektrische Büromaschine SCM Coronomatic 7000. Oder für nur Fr. 1'075--. Soviel kostet die elektrische, portable SCM Coronet Super 12. Ist das nicht ein faires Angebot?

SCM
SMITH-CORONA

Wir haben nicht nur die besseren Preise. Sondern auch die bessere Technik.



COUPON

Ja, ich will vom alten Farbband endlich Abschied nehmen. Senden Sie mir Ihre Unterlagen.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Dieser Coupon ist ein Los - und mit dem können Sie eine SCM Coronomatic 7000 gewinnen! (Verlosung 31. August 1977)

Einsenden an SCM (Switzerland) SA Heinrichstr. 147 8005 Zürich